FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

4 62

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Alberta — District No. Medicine Hat 4 — S. District No. 62 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 628 {in / dans} Twp 25 Range 24 W of 4 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9 (401) — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. R. McBeath {Enumerator. / Recenseur.} — Page 9

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account. (Vide instructions.)	WAGE-EARNERS. Rate of wages per month, week, day, hour, piece, etc. (Vide instructions.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour for overtime — Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in usual year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can correspondence in English or French. Can correspondence in other languages.	INFIRMITIES. (Specify age when infirmity appeared.) Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.	Line. Ligne.
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	(Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.)	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés arrivés au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier distinct de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Montant ou taux des gages par mois, semaine, jour, heure, pièce, etc. (Voir instructions.)	Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gains totals en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gains totals en 1910 provenant des emplois ou métiers distincts de l'emploi principal.	Taux du prix par heure à l'heure — Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année type.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait correspondre en français ou en anglais. Sait correspondre en autres langues.	INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.) Aveugle.	Sourd et muet.	Aliéné ou imbécile.	Idiot ou innocent.	Lieu. Ligne.
1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
1			Bijon W.		M	Lodger	S	May	1881	21	Aust			Irish	Canadian	R. Catholic	Labour	11-9-75																									1
2			Allemi W		M	Lodger	S				U.S.A.	1907		Swedish	American	R. Catholic	Labour	11-9-75																									2
3			Corin J.		M	Lodger	S				U.S.A.	1907		French	American	R. Catholic	Labour	11-9-75																									3
4			Warzeuk		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Labour	11-9-75																									4
5			Mizeglich M.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Labour	11-9-75																									5
6			Melby J.		M	Lodger	S				Norway	1907		Norwegian	Norwegian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									6
7			Bennett W.		M	Lodger	S	June	1888	30	U.S.A.	1910		English	American	Non-Conformist	Laborer	11-9-75																									7
8			Mroseyk		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									8
9			Lombeski J.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									9
10			Stefin P.		M	Lodger	S				Austria			Austrian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									10
11			Skorinek A.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									11
12			Sabudosk J.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									12
13			Stefanyszyn S.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									13
14			Mecuja S.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									14
15			Nestia D.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									15
16			Studniewicz J.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									16
17			Brizbyski Jo		M	Lodger	S				Austria			Austrian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									17
18			Skoski Jo		M	Lodger	S				Russia Pol			Russian Pol	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									18
19			Mogucky J.		M	Lodger	S				Austria			Austrian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									19
20			Stefanyszyn M.		M	Lodger	S				Russia			Russian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									20
21			Stephnicki M.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									21
22			Bubuy M.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									22
23			Krzyzanski W.		M	Lodger	S				Austria			Austrian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									23
24			Stefanyszyn J.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									24
25			Stefanyszyn J.		M	Lodger	S				Austria			Austrian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									25
26			Kostyn G.		M	Lodger	S				Austria			Austrian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									26
27			Jendzeduch P.		M	Lodger	S				Austria			Austrian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									27
28			Adamski M.		M	Lodger	S				Austria			Austrian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									28
29			Koremiah T.		M	Lodger	S				Austria			Austrian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									29
30			Skal M.		M	Lodger	S				Austria			Austrian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									30
31			Skwarnicki W.		M	Lodger	S				Russia Pol			Russian Pol	Russian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									31
32			Kanty J.		M	Lodger	S				Austria			Austrian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									32
33			Harvey Jo		M	Lodger	S	May	1891	20	English	1910		England	Canadian	Orthodox	Laborer	11-9-75																									33
34			Sherman M.		M	Lodger	S	Oct	1890	20	U.S.A.	1911		English	American		Laborer	11-9-75																									34
35			Pretch J.		M	Lodger	S				Austria			Austrian	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									35
36			Kyeski Th		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									36
37			Eczuk D.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									37
38			Bisa D.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									38
39			Wodeski Jo		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									39
40			Zuchi M.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									40
41			Kamecejuk S.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									41
42			Zenzich M.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									42
43			Pasiek W.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									43
44			Kusiek T.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									44
45			Kwaczyuk T.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									45
46			Kalnik T.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									46
47			Kaskerys P.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									47
48			Kulyk J.		M	Lodger	S				Galicia			Galician	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									48
49			Makowski W.		M	Lodger	S				Austria Pol			Austrian Pol	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									49
50			" J.		M	Lodger	S				Austria Pol			Austrian Pol	Austro Hungarian	R. Catholic	Laborer	11-9-75																									50

Rev M.M.